

Auto Reifen-Service

Kfz-Meisterbetrieb **Assenheim**

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
Inspektionen • Auspuff
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00
Sa 8.00 - 14.00
Termine nach Vereinbarung
Tel. 06034-939363 • Fax 06034-939434

Şahin ÇELİK
Zuseweg 4
Niddatal / Assenheim

Die Zeit der Gratisgelbwurst ist vorbei!

Mit meinem Sohn vor einigen Tagen an der Wursttheke: Nachdem ich die Wurst geordert habe, fragte die Verkäuferin, ob der kleine Mann schon gleich eine Scheibe möchte, was er, wie immer, bejahte. Allerdings war ich dieses Mal etwas geschockt, als die Verkäuferin die Scheibe von dem schon gewogenen entnimmt und meinem Sohn gibt. Was wäre gewesen, wenn ich keine Gelbwurst geordert hätte?

Dass ich die Wurst bezahlen muss, die mein Sohn isst, ist eigentlich ihr gutes Recht und wir wollen ja, dass es unserer Wirtschaft wieder besser geht. Die südlichen Länder, wo ein Kind im Einkaufsmarkt von Wurst, Lutscher und Obst kostenfrei überschüttet wird, kommen vielleicht deshalb wirtschaftlich nicht so ganz auf einen grünen Zweig?

Auf welchem Weg sind wir jetzt? Ist das Ende der Gratisgelbwurst nun der Beschluss endlich konsequent die Kinderfeindlichkeit voranzubringen?

So weit möchte ich noch nicht gehen, doch letztens las ich in einem Interview, dass wir unsere Kinder nur noch zu kompromiss- und konfliktunfähigen Diktatoren erziehen würden und damit seien wir Eltern doch selbst schuld, dass wir von unseren Kindern genervt sind. Geht's noch?

Ich weiß, dass die Situationen mit Kindern immer eine Frage der Perspektive sind und die Frage, ob ein Nörgeln über Kinder gerechtfertigt ist schwierig ist. Sei es im Restaurant, wo der Nachbarisch nicht in

Ruhe essen kann, im Flugzeug, wo der Vordermann an den Haaren gezupft bekommt, im Supermarkt, wo ein schreiendes Kind am Boden liegt oder in der Bahn, wo ein Kind die Heidi-Melodie summt.

Im täglichen Leben mit den eigenen Kindern wird man konfrontiert mit Kinderwagenverbot im Café, rollenden Augen, zu wenigen Hochstühlen, schwieriger Wohnungssuche und teuren Eintrittsgeldern, weil es nicht wirklich Familienvergünstigungen gibt. Beide Listen könnte man endlich weiterführen und von all dem finde ich einiges unmöglich und gemein und manches nicht - also alles eine Frage der Perspektive.

Bei diesem schwierigen und komplexen Thema müssen wir natürlich auch die Politik grundsätzlich in die Pflicht nehmen, die viel intensiver die Situation von Alleinerziehenden, Familien und von Armut bedrohten Menschen verbessern muss. Im Alltag ist aber alles eine Frage der Perspektive! Und da sollten wir doch versuchen unseren Blickwinkel zwischen durch zu ändern, einfach mal etwas Fotograf spielen und uns das Bild von verschiedenen Richtungen anschauen. Damit können wir unsere Gegenüber besser verstehen und Verständnis zeigen oder aber auch empört sein, wenn es auch nach unterschiedlichen Blickwinkeln angemessen ist.

Im Fall der Wursttheke war ich sprachlos und musste erstmal verarbeiten, was dort passierte - man muss es aber auch nicht hochschaukeln.

Denn die Änderung der Perspektive lässt auch die Wursttheke anders aussehen: Vielleicht hatte die Verkäuferin nur einen ganz schlechten Tag, vielleicht hatte mein Sohn was gemacht, was ich nicht mit bekommen habe oder vielleicht habe ich ihr in der Woche davor die Vorfahrt genommen und sie hat sich an mich erinnert aber vor allem - es war aus Erfahrung auch nur die Ausnahme von der Regel. Unsere Kinder werden also mit ganz hoher Wahrscheinlichkeit auch weiterhin eine Gratis Scheibe Gelbwurst an der Wursttheke bekommen.

In diesem Sinne viel Spaß bei der vorliegenden Lektüre wünscht Ihnen
Ihr Niddatal aktuell



LOVATEX GmbH
Helmershäuser Str. 28
63674 Altenstadt
Tel. 0 60 47 - 6 81 61
Öz: Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr

Jetzt unseren neuen Katalog (2023-2024) anfordern!

www.lovatex.de

WORKWEAR | OUTDOOR-KLEIDUNG | SCHUHE | ARBEITSSCHUTZ u.v.m.



Niddataler Bestattungsinstitut

Pietät Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenanträge
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg

Telefon (0 60 34) 93 86 21

Tag & Nacht

Dolezal Maler- und Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Aussenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114



Highlights

- Sternecke ... S. 3
- Horoskop ... S. 5
- Gewinnspiel: Opel-Zoo ... S. 6
- Veranstaltungskalender ... S. 7
- Zuhause gesucht ... S. 7
- Blaulichtecke ... S. 7

- Burnout • Tinnitus
- Schmerz • Depressionen
- Angst • Schlafstörung

PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE

Rosemarie Christensen
Heilpraktikerin
Psychotherapie

www.kraftschöpfen.de
Niddatal - Assenheim
Tel.: 0 60 34 - 93 95 75



Max Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft



☎ 0157 - 87 88 72 12

☎ 06035 - 91 71 227

🏠 Gießener Str. 21, 61197 Florstadt

✉ info@max-fritzel-immobilien.de

🌐 max-fritzel-immobilien.de

• Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf



Roma II
Ristorante Pizzeria

Inh. Mario Bruno

Im Sommer isst man im Freien!

Ab dem 26.08.23
verwöhnen wir Sie
wieder mit leckeren
mediterranen
Sommerspezialitäten.
Wir freuen uns auf
ihren Besuch!



Hauptstraße 2
(Bürgerzentrum)
61194 Niddatal-Assenheim
Tel.: 0 60 34 - 9 02 29 75

Mo. - Fr. 17.30 - 22.00 Uhr
Sa. & So. 11.30 - 13.30 Uhr
und 17.30 - 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Für Ihre Feierlichkeit bieten wir Ihnen einen separaten Gasträum.

NABU Umweltwerkstatt e.V. Fledermauswanderung

Freitag, 25. August um 20 Uhr in Bad Vilbel

Der Referent, Frank Uwe Pfuhl erklärt, was Fledermäuse fressen und wie sie sich im Dunkeln orientieren können. In der Dämmerung geht es dann los zur nahegelegenen Nidda, an der die Tiere aufgespürt und beobachtet werden. Dazu werden mit einem Bat-Detektor die Ultraschalllaute der Fledermäuse für den

Menschen hörbar gemacht, so dass sie im Dunkeln leichter gefunden werden können. Anschließend kann der Abend bei Obstseccos in der Straußwirtschaft Hasengasse ausklingen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kosten-

los, Spenden sind erwünscht. Veranstalter ist die NABU Umweltwerkstatt Wetterau. Für mehr Informationen wenden Sie sich bitte an: info@umweltwerkstatt-wetterau.de oder www.NABU-wetterau.de

Anzeigeninfos

☎ 06187 9946-199

redaktion@
monatsjournal.de

www.Monatsjournal.de

Tierheim Elisabethenhof Tage der offenen Tür

Das Tierheim Elisabethenhof in Reichelsheim / Dorn-Assenheim lädt ganz herzlich zum Tierheimfest am 2. und 3. September 2023 ein. Jeweils zwischen 12 Uhr und 17 Uhr können die Besucher leckere vegane Speisen genießen, am köstlichen Kuchenbuffet schlemmen, den Süßigkeiten-Stand plün-

dern, über den Flohmarkt schlendern oder attraktive Preise bei der Tombola gewinnen. Ebenso gibt es wieder einige Informationsstände und Gastvereine, den traditionellen Mischlingshundewettbewerb, welcher am Sonntag stattfindet, sowie viele weitere Programmpunkte.

Die kleinen Besucher können in der Kinderecke beim Dosenwerfen ihr Glück versuchen, sich funkelnd mit Glitzer-Tattoos präsentieren, mit dem NABU Bingenheim basteln und sich auf der Hüpfburg austoben. Zum Parken folgen Sie bitte den Schildern zu den Pendelbussen, die Sie in regelmäßigen Abständen von ihrem Auto zum Tierheim und wieder zurück bringen. Für weitere Informationen können Sie auf der Homepage unter www.tierheim-elisabethenhof.de nachschauen.

Du findest uns auf 

 **monatsjournal** 

WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**GÄRTNER, GARTENHELPER
REINIGUNGSKRÄFTE
DIENSTLEISTER**

(W/M/D)

**WIR BIETEN EINE
4-TAGE-WOCHE!**



Dieselstraße 22
61184 Karben
06039 41126
info@rema-karben.de



SCHNUPPERGOLF MACH MIT

GOLFPLATZ ALTENSTADT

GOLF in ALTENSTADT

Zwei Stunden Riesen-Spaß
inklusive 30 Rangebälle
und Leihschläger

Jetzt noch einfacher zum Golfen - einfach online buchen

auch als Geschenk-Gutschein

Schnupper-Kurs 25,- Euro

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089
www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de



Keine Angst vor der Digitalisierung

Beispiel Landwirtschaft: Kleinbetriebe sollten auf kleine Schritte setzen



Kleine Schritte führen bei der Digitalisierung meist schneller zum Erfolg als ein ehrgeiziger Sprung.
Foto: dj-d-k/Just Farming/Getty Images/Kivlicim Pinar

(djd-k). Viele Kleinunternehmen erkennen zwar die Notwendigkeit der Digitalisierung, treiben diese aber oft nur langsam voran. Der Grund dafür ist häufig fehlende Zeit. Man ist froh, etwa die Buchführung an den Steuerberater abgeben zu können. Nichtsdestotrotz macht es vieles einfacher, wenn auch ein Kleinbetrieb

den Einstieg in die Digitalisierung schafft - wie das Beispiel der Landwirtschaft beweist. Statt komplexe und teure digitale Technik auf dem Hof einzuführen, kann schon die Um-

stellung weniger kleinerer Prozesse große Wirkung zeigen. Mit Farm Book etwa kann man seine Belege digital erfassen, offene Rechnungen schnell bezahlen und sie online organisieren. Mehr Infos: www.just-farming.de. Die digitalisierten Belege stehen dem Steuerberater oder der Buchstelle zeitgleich zur Verfügung.

Ausgelassene Stimmung am Festwochenende

Feuerwehr Ilbenstadt feiert 75-jähriges Jubiläum



Im Festzelt am Nidda-Altarm Ilbenstadt feierte die Freiwillige Feuerwehr Ilbenstadt am zweiten Juli Wochenende ihr 75-jähriges Jubiläum. Zum Start des Festwochenendes strömten am Freitagabend über 400 Gäste in das Zelt zum Festkommers. Moderator Thomas Nau führte durch

den Abend. Vorsitzender Andreas Kliem berichtete über die vergangenen 75 Jahre Vereinsgeschichte. Im Anschluss gab Wehrführer Christian Behnken einen Überblick über die aktuellen Geschehnisse und Entwicklungen in der Zukunft. Die Planungen für das neue gemeinsame Ge-

Staffellöschfahrzeugs stehe vor der Tür. Zahlreiche Glückwünsche wurden durch die anwesenden Gäste überbracht. Für die Auflockerung sorgte am Abend der Basilika Chor, die Tanzgruppe „Hailights“ des TV Ilbenstadt, die „Blaulichter“ aus Bruchenbrücken, sowie Volker Zuleger und Bürgermeister Michael Hahn. Als Höhepunkt des Abends wurde Otto König, Wolfgang Jurida und Peter Kliem zu Ehrenmitgliedern ernannt. Außerdem erhielt Andreas Kliem und Kassierer Albert Jurida den Ehrenbrief der Stadt Niddatal überreicht. Am Samstag heizte DJ André S. die Besucher bei der Partynacht ordentlich ein, bevor die Band „Reload“ das Festzelt mit Hits wie „99 Luftballons“ und „Summer of 69“ bis in die frühen Morgenstunden rockte.

Nach einer kurzen Nacht und Umbau des Festzeltes eröffnete Landrat Jan Weckler am Sonntagmittag den Frühschoppen und die damit verbundene Feuerwehr-Oldtimer Ausstellung. Über 30 Historische Fahrzeuge gab es zu bestaunen, darunter auch die mittlerweile außer Dienst gestellte Drehleiter der Ilbenstädter Wehr. Weckler überreichte für die langjährige Vorstandsarbeit, Andreas Kliem und Albert Jurida den Landesehrenbrief. Für die musikalische Unterhaltung sorgte die „Tanzband Remember“.

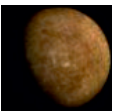
Die Freiwillige Feuerwehr Ilbenstadt bedankt sich herzlich bei allen Sponsoren und Unterstützern, welche dieses Fest möglich gemacht haben, sowie bei allen Besuchern für die unzähligen Glück-

wünsche. Ein großes Dankeschön geht ebenso an alle helfenden Vereine und invol-

vierten Helfer für die tatkräftige Unterstützung am gesamten Wochenende.

Die Ecke für Sterngucker

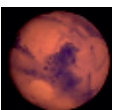
Planetenstellungen und Mondphasen für September



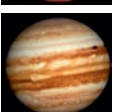
MERKUR kann ab dem 19. kurz vor Sonnenaufgang am Osthorizont etwa ab 5.50 Uhr erblickt werden. Diese Morgensichtbarkeit ist bis Ende September noch möglich, schon Anfang Oktober ist er nicht mehr zu beobachten.



VENUS wird im September zum Morgenstern. Um den 19. herum wird sie so hell erstrahlen, dass sie sogar nach Sonnenaufgang am östlichen Himmel noch mit bloßem Auge gesehen werden kann.



MARS ist im September leider nicht zu beobachten.



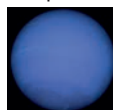
JUPITER erreicht zwar erst Anfang November seine Oppositionsstellung zur Sonne, er ist aber bereits im September schon fast die ganze Nacht zu beobachten. Vom 4. auf den 5. September wird der Gasriese von unserem Mond besucht.



SATURN stand am 27. August in Opposition zur Sonne, der Ringplanet ist damit auch im September noch ideal zu sehen. Der Ringplanet wird am 27. vom fast voll beleuchteten Mond besucht.



URANUS ist wie Jupiter im Sternbild Widder aufzufinden. Er ist damit auch ebenso gut zu beobachten, am besten nach Mitternacht. Leider ist er viel lichtschwächer. Man benötigt schon mindestens ein Fernglas, um den grünlich leuchtenden Gasplaneten auszumachen.



NEPTUN erreicht seine Oppositionsstellung zur Sonne am 19. September. Mit einem Fernglas oder Teleskop und einer Himmelskarte ist er also sehr gut zu beobachten. Aufgrund seiner Entfernung von fast 4,5 Milliarden Kilometer wird er allerdings selbst in einem Teleskop nicht mehr als ein winziges bläuliches Scheibchen abgeben.

Mondphasen



VOLLMOND
31. August
29. September



NEUMOND
15. September



LETZTES VIERTEL
6. September



ERSTES VIERTEL
24. August
22. September



Ambulanter Pflegedienst B&B

Wir pflegen Menschen, wie auch wir gepflegt werden möchten!



Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt

06034 6749382
0176 56762754

www.bundb-pflege.de · info@bundb-pflege.de



Robinson
Garten- und Landschaftsbau

- Baum- und Gehölzschnitt
- Holz- und Natursteinterrassen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen
- Neuanlagengestaltung

Andrew Robinson

0176 43930893

Elisabethenstr. 44

a.robinson887@yahoo.com 61184 Karben

Wir suchen Mitarbeiter
Infos unter 0176 43930893



Tierarztpraxis
Dr. Stephanie Tascher

www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim

Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr
Auch Hausbesuche sind möglich!

Fritz Semmel
Malerfachbetrieb
Tradition seit 1923



- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Spanndecken
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Trockenbau

Mario Semmel
Maler- und Lackiermeister

Wingertstraße 18

61194 Niddatal

Tel. 06034 92106

www.maler-semmel.de

www.semml-spanndecken.de





MARCO ALBERT-TRENZ
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

BODENVERLEGUNG

Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

www.handwerkerservice-niddatal.de

FRANK
SEEGER

Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen
Stahlbau · Restaurierungen
Schweissarbeiten und Laserzuschneide

Hanauer Straße 15 · 61194 Niddatal
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

GV Eintracht Kaichen e.V. - Theaterabteilung **KrebsbachBühne präsentiert** **„3 x schwarzer Kater“**

Krimi-Geister-Komödie der Eintracht-Theaterabteilung spielt auf Schloss Naumburg

Es ist wieder so weit: Am 23. und 24. September spielt die Krebsbach-Bühne im Bürgerhaus Kaichen die Krimi-Geister-Komödie „3 x schwarzer Kater“ von Frieda Hummel. Die

Aufführung am Samstag, 23. September, beginnt um 20 Uhr mit Einlass um 19 Uhr, die Aufführung am Sonntag, 24. September, beginnt um 18.30 Uhr mit Einlass um 17.30 Uhr. Die Karten kosten im Vorverkauf 10 Euro, an der Abendkasse 11 Euro. Karten im Vorverkauf gibt es ab 1. September bei „Hair Design Tanja“ in der Freigerichtstraße 26 in Kaichen. Vom Inhalt der neuesten Produktion der KrebsbachBühne des Gesangsvereins Eintracht Kaichen sei schon jetzt so

viel verraten: Baron von und zu Naumburg lebt in seinem herunter gekommenen Schloss einsam und wie in einer vergangenen Zeit. Im Ort erzählt man, er sei völlig verarmt, und jeder fragt sich, wovon er wohl seinen Diener Gunt-ram bezahlt, der seit Jahrzehnten für ihn sorgt. Eines



Tages kommt ein Brief von einer bekannten Kanzlei aus Gießen an. Der Diener ist äußerst beunruhigt, der Baron hingegen offensichtlich erleichtert. Weitere Informationen zur Krebsbachbühne und zum Gesangsverein Eintracht Kaichen gibt es im Internet unter www.eintracht-kaichen.de.

Förderverein Musikschule Assenheim e.V.

Noch Plätze frei

In den Kleinkindkursen der musikalischen Früherziehung des Fördervereins Musikschule Assenheim sind noch Plätze frei.

Die Kurse wenden sich an Kinder im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren und finden donnerstags ab 7. September im Musikschulraum in Assenheim statt. Die Eltern-Kind-Kurse fördern das gemeinsame Musizieren von Kleinkindern und Eltern. Eine ausgewogene Mischung aus Liedern und Versen, Instrumental- und Bewegungsspielen sorgt für Abwechslung. Einfache Instrumente wie Klanghölzer, Glöckchen oder Trommeln lassen die Kinder selbst aktiv werden. Babys von 6 bis 18 Monaten treffen sich von 15.00 bis 15.30 Uhr zum „Musikmüuse-Kurs“, für Kleinkinder von 18 Monaten bis 3 Jahren wird der Kurs „Tanzbären“ angeboten, welcher von 15.40 bis 16.10 Uhr stattfindet. Kinder ab 3

Jahren, die „Singflöhe“, werden mit Bewegungsliedern und einfachen Instrumenten in die Welt der Musik eingeführt, dieser Kurs findet von 16.20 bis 17.05 Uhr statt. Auch im Rahmen der musikalischen Früherziehung beginnt am 4. September ein Geigenschnupperkurs für Kinder ab 5 Jahren. Der Kurs findet in Kleingruppen mit maximal vier Kindern am Montag von 14.00 bis 14.30 Uhr in Assenheim in

der Musikschule statt. Der Schnupperkurs führt Kinder spielerisch an das Instrument heran, die Kinder lernen die Grundlagen und die vielseitige Klangwelt der Geige kennen. Die Kursgebühr für vier Einheiten beträgt 20,45 Euro inklusive Leihgeige. Anmeldung und Informationen, auch über das Instrumentalunterrichtsangebot der Musikschule, per E-Mail: mfe@musikschule-assenheim.de.

Herzliche Einladung zum Tierheimfest



02.+03. September
12⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr

Tierheim Elisabethenhof
Siedlerstraße 2
61203 Reichelsheim /
Dorn-Assenheim

- Beratung rund ums Tier
- Tombola
- Flohmarkt
- Kinderprogramm
- Gaststände
- Infostände
- Verkaufsstände
- Kaffee & Kuchen
- veganes Essen
- Mischlingshundewettbewerb (Sonntag)
- Shuttle-Service

Der gesamte Erlös kommt unseren Schützlingen zugute.



Putzdienst Wetterau



Treppenhauseinigung

Große und kleine Hauswoche
Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, sorgen wir für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser und bei Wunsch auch darüber hinaus. Regelmäßig und verlässlich kümmern wir uns um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

Wir suchen Verstärkung
Teilzeit und in Festanstellung!
Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal
0151 59444492
www.putzdienst-wetterau.de

Erstes Regen-Sommercamp

Zum ersten Mal seit 22 Jahren regnete es schon am ersten Tag zu Beginn des allseits beliebten Sommercamps. Trotzdem waren 40 Anmeldungen eingegangen und es gab auch noch eine Warteliste.



Das Wetter bedeutete für die Organisatoren ein flexibles Handeln. Die Golfcarts wur-

den ausquartiert, Bänke und Tische unter Dach aufgestellt damit die Kids sich zwischen-

durch im Trocknen aufhalten konnten.

Das erste Training konnte auf der überdachten Driving Range, das ist das Übungsge- lände, ausgeführt werden. Das Put- ten und Chippen fand unter freiem Himmel dem Put- ting Grün statt.

Bei nachlassendem Regen konnten die Kinder dann auf dem Platz trainieren. Gut, dass der Golfplatz über eine geschlossene Hütte angren- zend an die Driving Range verfügt. Dort konnten sich die Kids ab und zu aufwär- men und mit dem Trackman (ein Radarmessgerät, das mit Doppler-Radar-Technik den Golfballflug in Echtzeit mes- sen kann) üben.

Auch der Ausflug zum Fuß- ballgolf nach Wölfersheim fand wie geplant bei gutem Wetter statt. Die Kinder hatten großen Spaß daran, eine Va- riation des Golfsports kennen zu lernen.

Am dritten Tag des Camps war erstmalig das Minimobil des Landessportbunds am Golf- platz Altenstadt. Hier konnten die Kids auf unterschiedlichen Sportgeräten das Gleichge- wicht, Koordination und ande- re Grundfertigkeiten schulen und verbessern.

Wie in jedem Jahr gab es ei- nen Flohmarkt, an dem sich Kinder, aber auch Erwachse- ne gut mit günstigem Golf Equipment eindecken konn- ten.

Am letzten Camptag absol- vierte ein Erlebnispädagoge mit den Kindern Gleichge- wichtstraining. Mit viel Spaß an der Sache, besonders auf den Slacklines, zudem wurde auch noch ein Ab- schlussturnier gespielt. Alle Kids konnten sich nach der Trainingswoche auf dem Platz beweisen.

Zufrieden konnte trotz der Wetterkapirolen ein guter Ab- schluss gefunden werden. Nach der Siegerehrung wurde zum Abschluss mit den Eltern und Kindern gemeinsam ge- grillt.

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Beschäftigen Sie sich vorerst mit jenen Dingen, die relativ leicht zu bewältigen sind – danach erst kümmern Sie sich um die „Klopper“.



WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Sie sollten Distanz zu einigen Kollegen wahren: Damit können Sie einem Konflikt vorbeugen, der sonst zu einer hässlichen Konfron- tation führen wird.



FISCHE

(20.02.-20.03.)

Sie müssen unbeding- t etwas Abstand vom Alltag gewinnen. Ein Wo- chenend-Trip, ganz ohne Be- gleitung, wäre wahrscheinlich genau das richtige.



WIDDER

(21.03.-20.04.)

Nur mit Takt werden Sie eine heikle Situation in den Griff bekommen. Je ruhi- ger Sie bleiben, desto leichter wird sich die Sache meistern lassen.



STIER

(21.04.-20.05.)

Mit einem kleinen Stimmungstief muss ge- rechnet werden: Doch keine Angst: Das Gefühlspendel schlägt bald wieder in die an- dere Richtung aus.



ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Bewahren Sie ruhig Blut: Stellen Sie die Lage so dar, wie Sie in Ihren Augen ist. Werden Sie dabei nicht aus- fallend – das würde Ihnen nur schaden.



KREBS

(22.06.-22.07.)

Keine Hürde scheint Ihnen derzeit zu hoch – Sie geben Vollgas. Dennoch: Sie dürfen nicht alles auf eine einzige Karte setzen!



LÖWE

(23.07.-23.08.)

Sie scheinen in ei- ner ersten Schaffenskrise zu sein: Sie müssen irgendwie versuchen, zur Ruhe zu kom- men, um Ihr Gleichgewicht wiederzufinden.



JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Sie verfügen über eine Menge guter Beziehun- gen, die Ihnen Unterstützung signalisieren. Ihre Konkuren- ten kriegen den Mund mal wieder nicht zu ...



WAAGE

(24.09.-23.10.)

Sie gehen zu sorg- los mit Ihren gebeutelten Fi- nanzen um! Möglicherweise muss deshalb ein Wunsch vorerst von der Einkaufsliste gestrichen werden.



SKORPION

(24.10.-22.11.)

Jetzt bietet sich die Gelegenheit, einen Fehler auszubügeln, den Sie ge- macht haben. Nutzen Sie diese Chance, sie kommt so schnell nicht wieder!

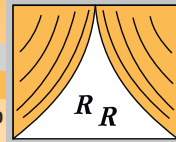


SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Sie müssen mehr mit einer bestimmten Person sprechen – sonst kann es ge- schehen, dass sich die Situa- tion drastisch verschärft.

Raumausstattung Rund um den Raum GmbH



Fach- & Meisterbetrieb

seit 1993

Ihr Fachgeschäft

in Florstadt & Umgebung

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 13.00 & 15.00 - 18.00h
Sa. 10.00 - 14.00h. Weitere Termine n. Vereinbarung



Beratung · Verkauf · Ausführung · Dienstleistungen
Gardinen · Stangen und Schienen
Sonnen- und Sichtschutz · Bodenbeläge
Insektenschutz · Tapezieren und Streichen
Entrümpelung und Entsorgung

Wickstädter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de

Suche für die Schulbegleitung
eines 11-jährigen,
autistischen Kindes eine

Integrationskraft

(w/m/d)

für mindestens 27 Std./ Woche.

Zuschriften unter ST623-2 an diese Zeitung.



Alles
rund ums
Dach

Am Lindenbrunnen 1
61197 Florstadt

info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575
5671200

300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holzstudio-parkett.de

holzmichels
PARKETTSTUDIO

Gewinnspiel: Nachwuchs im Opel-Zoo

»Jungtiere bei Zwergmangusten und Nasenbären«

Während der nassen und ungemütlichen Regentage der letzten Zeit waren sie selten zu sehen: Die Jungtiere bei den Zwergmangusten, die Ende Juli zur Welt kamen.



Zwergmanguste mit Jungtier
Foto: Archiv Opel-Zoo

die quirligen Mangusten wieder ihr Außenhege gegenüber der Ziegenwiese zu Beginn des Zoorundgangs. Nachwuchs gab es im Juli auch bei dem Weißbrüssel-

Doch kaum verziehen sich die Wolken, erkunden auch wachsen ganz grundsätzlich

zunächst zurückgezogen im Schutz der Mutter im Stall in einem Blätternest heran bis sie groß genug sind, ihre Außenanlage zu erkunden und dabei von den Zoobesuchern auch immer öfter beobachtet werden können. Es ist interessant zu sehen, wie die Nasenbären für die Nahrungssuche die Bäume verlassen, um den Boden mit ihrer empfindlichen Schnauze nach Insekten und Früchten abzusuchen. Dabei halten sie ihren Schwanz, den sie beim Klettern zum Balancieren benutzen, senkrecht nach oben. Sie sind geschickte Kletterer und können sogar kopfüber abwärts klettern. Jungtiere sind auch bei zahlreichen Huftieren zu beobachten, so ein Zebra- und ein Eselfohlen, Kälber bei Bucharahirschen und Mesopotamischen Damhirschen. Auch die Antilopen wie Impalas und Hirschziegenantilopen haben Nachwuchs.

Information für Ihren Besuch

Der Opel-Zoo hat ganzjährig täglich geöffnet: In der Sommerzeit von 9 bis 18 Uhr (im August noch bis 19 Uhr), in der Winterzeit von 9 bis 17 Uhr. Die Besucher können bis Einbruch der Dunkelheit

im Gelände bleiben und es über Drehtüren dann verlassen. Der Opel-Zoo liegt an der B455 zwischen Kronberg und Königstein und ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Die Eintrittspreise betragen für Erwachsene 17 Euro und für Kinder 9,50 Euro. Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 06173 3259030 oder auf der Homepage www.opel-zoo.de

Für einen schönen Ausflug verlost der Opel-Zoo zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt des Opel-Zoos für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion senden.

Einsendeschluss ist der 10. September 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Können Weißbrüsselnasenbären klettern?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

KZV H 259 Ilbenstadt 1962 e.V.

Advent in Tirol

Der Kleintierzuchtverein Ilbenstadt plant auch in diesem Jahr für die Mitglieder und Freunde des Vereins eine Adventsfahrt.

Die Fünftagefahrt mit einem interessanten und unterhaltenden Reiseprogramm findet von Mittwoch, den 13. bis Sonntag, den 17. Dezember statt.

Ziel ist das Hotel Hauserwirt in Münster in der Tiroler Berglandschaft. Das Programm umfasst eine Pferdekutschenfahrt und einen stimmungsvollen Almbe- such. Die angesagtesten Weih-

namärkte werden natürlich angefahren. Ein Musikabend im Hotel ist ebenfalls geplant. Wer an dieser schönen Reise interessiert ist kann sich beim Vorsitzenden Peter Treulieb (Tel. 06034-5099377) anmelden. Nichtmitglieder sind wie immer ganz herzlich willkommen. Mehr Informationen dazu auf der Webseite des Vereins: www.kzv259ilbenstadt.de

Cocktailecke



Screwdriver

Der Screwdriver ist ein klassischer Longdrink. Unter diesem Namen ist er seit den 1950er Jahren bekannt.

Der Name geht auf die amerikanischen Ölarbeiter zurück, die das Getränk angeblich mit einem Schraubenzieher umrührten.

Zutaten:

- 4 cl Wodka
- 10 cl Orangensaft
- Eine Orangenscheibe zur Dekoration

Zubereitung:

Der Wodka und der Orangensaft werden in ein Eis gekühltes Highballglas gegeben. Zum Schluss wird das Glas noch mit einer Orangenscheibe dekoriert.

Was ist ein Highballglas?

Ein Highballglas ist die kleinere Version von einem Longdrinkglas. Während in ein Longdrinkglas über 200 ml passen, hat das Highballglas nur eine Füllmenge von etwa 100 ml bis 140 ml. Falls ihr das kleinere Highballglas verwendet, passt ihr einfach Wodka und Orangensaft an.

Schöne Schattenseiten

Markisen
Terrassendächer
Rollladen
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

NABU Umweltwerkstatt e.V.

Politisch Handeln - aber wie ?!

Kostenloser Workshop für junge Menschen - 24. September von 10 bis 17 Uhr

Du willst dich gemeinsam mit anderen für Umwelt und Klima einsetzen? Dich interessieren die Themen Energie, Ernährung und Mobilität? Du willst gemeinsam mit anderen politisch aktiv werden? Dann ist

der Workshop „Politisch Handeln – aber wie?!“ eine gute Möglichkeit, politische Handlungsmöglichkeiten kennenzulernen, dich mit anderen Interessierten aus deiner Region zu vernetzen und gemeinsam politische Aktionsideen für Umwelt- und Klimaschutz zu spinnen. Die Teilnahme ist

kostenlos, inklusive einem veganen Mittagessen. Der Workshop findet im Alten Rathaus in Assenheim statt.

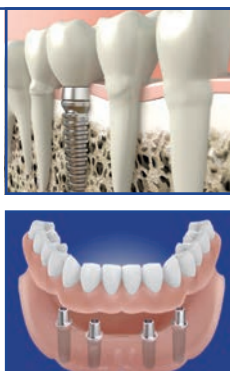
Veranstalter ist die NABU Umweltwerkstatt Wetterau. Für mehr Informationen wenden Sie sich bitte an: info@umweltwerkstatt-wetterau.de oder www.NABU-wetterau.de

FOCUS
EMPFEHLUNG
2022
ZAHNARZT
WETTERAUKREIS
FOCUS-WETTERAU.DE

FAZ-INSTITUT
Deutschlands beste Ärzte
Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen
09 | 2019
www.faz.net/beste-aerzte

Zahnteam Wetterau

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de



Ihre
**EXPERTEN für
Zahnimplantate**

Gebäudereinigung & Hausmeisterservice Meis

Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckschnitt
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 · info@meis-t-online.de
Putzen nach Hausfrauenart



Polar

Die dreijährige Mischlingshündin Polar ist eine Menschen gegenüber freundliche und aufgeschlossene Hündin, die mit Fingerspitzengefühl in neue Situationen und an andere Hunde geführt werden muss. Sie besitzt jagdliches Interesse, reagiert auf Kleintiere und Katzen. Polar muss dauerhaft an der Leine geführt werden, da sie taub ist und nach außen orientiert. Innerhalb ihrer vier Wände verhält sie sich ruhig und entspannt, das allein gelassen werden fällt ihr allerdings noch schwer und ist somit ausbaufähig. Eine mehrköpfige Familie für Polar sollte kein Problem sein, wenn sich keine Kinder darin befinden. Zu Tieren, die sie bejagen könnte, wird sie nicht vermittelt. Andere Hunde werden nach Sympathie und Kennenlernen mit Sinn und Verstand ausgewählt. Polar geht gerne ausgiebig spazie-

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Zuhause gesucht

ren und läuft recht entspannt an der Leine, ihre Taubheit merkt man ihr kaum an und sie kommt gut damit zurecht. In die überfüllte Stadt werden wir sie nicht vermitteln. Sie ist verschmust und Menschen sehr zugewandt, erkundungsfreudig und unternehmungslustig; sicherlich hätte sie großen Spaß dran, zusammen mit ihren Menschen die Natur zu erkunden und eine gute Zeit dort zu haben. Man muss kein Hundeprofi sein für Polar, sondern sich nur trauen, mit uns zu sprechen und Polar zu erleben, um sie klar zu sehen.



Claudia & Rubio

Die beiden einjährigen Geschwister Claudia (getigert-weiß) und Rubio (weiß-rot) suchen gemeinsam ein neues Zuhause. Rubio ist ein richtiger Schmusekater, wenn er

seine Menschen kennt. Claudia dagegen braucht mehr Zeit, um Vertrauen zu ihren Menschen aufzubauen. Sie sitzen derzeit noch in Quarantäne, da noch eine Untersuchung aussteht. Ob sie als Freigänger oder in Wohnungshaltung vermittelt werden wollen, können wir zurzeit noch nicht sagen.



Jessie & Jana

Die beiden einjährigen Damen

Jessie (tricolor) und Jana (weiß) kamen mit ihren Geschwistern aus einem anderen bmt Tierheim zu uns. Sie sind leider etwas schreckhaft, weshalb sie für Kinder nicht geeignet sind. Wenn man sich aktiv mit den Beiden beschäftigen kann es sich noch etwas verbessern aber das wird ein langsamer Prozess. Kaninchenliebhaber werden aber definitiv ihren Spaß mit den Beiden haben.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim Tel.: 06035 - 96110 oder Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de, www.tierheim-elisabethenhof.bmtev.de



06034
939680

Wir finden für Sie immer die optimale und individuelle Sicherheitslösung

Altenstädter Straße 2 · 61194 Niddatal
info@sicherheitstechnik-klug.de

www.sicherheitstechnik-klug.de

Blaulichtecke

Eine halbe Millionen Euro und Drogen sichergestellt

Staatsanwaltschaft und Polizei ermitteln wegen Drogenhandels gegen zwei Wetterauer



Eine halbe Millionen Euro und Drogen sichergestellt

Im Rahmen akribisch koordinierter und zeitgleich durchgeführter Maßnahmen wurden am Dienstag (01.08.2023) durch Beamte der Regionalen Kriminalinspektion Wetterau mit Unterstützung be-

Aufgrund des Verdachts des unerlaubten Handelns mit Betäubungsmitteln in nicht geringen Mengen ermittelt die Staatsanwaltschaft in Gießen und die Regionale Kriminalinspektion Wetterau gegen zwei Männer aus dem Wetteraukreis im Alter von 37 und 39 Jahren.

reitschaftspolizeilicher Kräfte sowie Kräften des Polizeipräsidiums Frankfurt am Main an insgesamt vier Wohnobjekten in Rosbach v.d.H. und Glauburg Durchsuchungsbeschlüsse vollstreckt. Dabei konnten u.a. knapp eine halbe Million Euro Bargeld, 300 Gramm Haschisch, 1,5 Kilogramm Marihuana, 1 Kilogramm Amphetamin und diverse Mobiltelefone sichergestellt werden.

Den beiden Tatverdächtigen wird vorgeworfen, über einen Zeitraum von mehreren Jahren unter Nutzung kryptierter Handydienste Betäubungsmittel zum Kauf angeboten zu haben.

Nachdem der zuständige Haftrichter des Amtsgerichts Friedberg auf Antrag der Staatsanwaltschaft Gießen gegen den 39-jährigen Tatverdächtigen Haftbefehl wegen Verstößen gegen das Betäubungsmittelgesetz erlassen hat, befindet sich dieser nunmehr in einer hessischen Justizvollzugsanstalt.

Weitere Auskünfte werden ausschließlich über die zuständige Staatsanwaltschaft in Gießen erteilt.

Polizeipräsidium Mittelhessen
Pressestelle Wetterau

Veranstaltungskalender der Stadt Niddatal

Sonntag, 3. September

10.00 Uhr: **Sommerfest im Jugendclub „Chillout“**, Jugendclub hinter dem Bürgerhaus Bönstadt, Förderverein Kinder und Jugend Niddatal e.V.

10.00 Uhr: **Hofflohmkt in Bönstadt**, bis 16 Uhr

15.00 Uhr: **Gotfriedsfest**, Basilika Ilbenstadt, Katholisches Pfarramt Maria, St. Petrus und Paulus

Samstag, 23. September

20.00 Uhr: **„3 x schwarzer Kater“** - Krimi-Geister-Komödie, Bürgerhaus Kaichen, Gesangverein Eintracht Kaichen e.V. - Theaterabteilung

Sonntag, 24. September

10.00 Uhr: **Politisch Handeln - aber wie ?!** - Kostenloser Workshop für junge Menschen, Altes Rathaus Assenheim, NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V.

18.30 Uhr: **„3 x schwarzer Kater“** - Krimi-Geister-Komödie, Bürgerhaus Kaichen, Gesangverein Eintracht Kaichen e.V. - Theaterabteilung

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Nächster Annahmeschluss: 8. September 2023

Nächster Erscheinungstermin: KW 38/2023

www.monatsjournal.de

RESTAURANT

Bürgerhaus Bönstadt

DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE



Unsere Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag

Dienstag - Samstag:
17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Sonntag:

11:00 Uhr bis 14:00 Uhr
17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Gerne richten wir Ihre Feiern in unseren Räumlichkeiten, nach Ihren Wünschen, aus.

Bürgerhaus Bönstadt
Inhaber: Björn Born

Assenheimer Straße 49
61194 Niddatal - Bönstadt

☎ 06034 9022900

Gesangverein „Frohsinn 1845“ Assenheim e.V.

Ab in den Chor!

Der Chor des Gesangvereins „Frohsinn Assenheim“ 1845 e.V. lädt am 11.09.2023 im Rahmen der bundesweit stattfindenden „Woche der offenen Chöre“ des Deutschen Chorverbands zu einer Schnupperprobe ein.

Vom 11. bis zum 17. September 2023 öffnen Chöre und Vokalensembles in ganz Deutschland allen Interessierten die Türen zu ihren Proben. Mit dieser Aktion sollen neuen Mitsängerinnen und -sängern als auch „Wiederholungstälern“ die Gelegenheit geboten werden, unkompliziert musikalisch Kontakt zu knüpfen. Auch der „Frohsinn Assenheim“ gehört zu den Ensembles, die in Niddatal Assenheim an der „Woche der offenen Chöre“ teilnehmen.

„Für unsere Gesundheit sollten wir alle mehr unser angeborenes Instrument, die Stimme, singend nut-

zen. Alleine unter der Dusche oder mit anderen Singbegeisterten sammeln Sie auf der Bühne. Es macht glücklich und hält gesund, gerade Letzteres – egal ob schiefe Töne oder schöne Klänge“, so Stephanie Michel, 1. Vorsitzende. „Wir wollen alle Singbegeisterten ermutigen, genau das für sich zu entdecken und laden alle für einen ersten Einblick in unsere Probenarbeit ein. Notenkenntnisse sind zweitrangig und Sie müssen auch nicht vorsingen“, so Michel weiter. Hermann Rau, 2. Vorsitzender, ergänzt: „Singen

macht nicht nur glücklich oder sorgt für ein wohliges Gefühl – es stärkt zugleich Bauch-, Rücken- und Nackenmuskulatur sowie die Konzentrationsfähigkeit“.

Die offene Probe im Rahmen der „Woche der offenen Chöre“ findet am 11.09.2023 von 20.00 bis 21.30 Uhr im Bürgerhaus Assenheim (Eingang durch das Restaurant Roma II) statt.

Die „Woche der offenen Chöre“ wird im Rahmen des Förderprogramms „Kultur in ländlichen Räumen“ durchgeführt, gefördert von der Bundesregierung für Kultur und Medien aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages.

Fv Kinder und Jugend Niddatal e.V.

Sommerfest im „Chillout“

Am 03.09.2023 feiert der Jugendclub „Chillout“ in Bönstadt ab 10 Uhr - während des Dorftrödels - ein kleines Sommerfest.

Neben verschiedenen leckeren Waffeln, Kuchen, Kaffee, Eiskaffee und kalten Getränken, gibt es von der Feuerwehr Bönstadt Pommes und beim Wirt vom

Bürgerhaus kaltes Bier. Die Kinder können neben Billard, Dart, Basketball oder an verschiedenen Spielstationen auf der Hüpfburg oder Tischkicker

spielen oder basteln. Glitzerzertattoos gibt's obendrauf.

Also stößt ab 10 Uhr in Bönstadt auf dem Dorftrödel und kommt anschließend mit oder ohne Kinder zum Jugendclub (hintern BGH Bönstadt). Der Förderverein Kinder und Jugend Niddatal e.V. freut sich auf euch!



Wetterauer Marketing

webdesign
printmedien
social media
werbegeschenke
Existenzgründung
konzept & kreation

„Eine aussagekräftige und sympathiegewinnende Webseite ist für ein Unternehmen als Teil im Gesamt-Marketing-Paket unerlässlich und trotz Facebook, Instagram und Co. ist auch die Offline-Werbung nicht zu unterschätzen.“

wetterauer-marketing.de 06187 906636

Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

ZAHN Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

06047-343 87 21



BESTATTUNGSHAUS MARCEL HELLER

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR
Mobil 0157 73639246
Tel. 06034 / 9397105

IHR BESTATTER IN DER REGION

GEMEINSAM DEN LETZTEN WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1 kontakt@bestattungshaus-heller.de
61206 Wöllstadt www.bestattungshaus-heller.de

BIKES & BOARDS



**Verkauf • Inspektion
E-Bike Beratung
Meisterwerkstatt**

Bahnhofstr. 25
61184 Karben
06039 4677592
wheelspin-karben@gmx.de
Mo., Di., Do., Fr.: 10 - 19 Uhr
Mi. und Sa.: 10 - 14 Uhr



DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für GROS & klein

**Schöne Zähne.
Ein Grund mehr zu lächeln!**

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de



Metzgerei & Party-Service



**LECKERE
GRILLSPEZIALITÄTEN
FÜR SIE AB DEM
16.08.23**

Assenheimer Straße 19
61194 Niddatal 2
Tel. 06034-930088
www.Metzgerei-Crass.de
Rainer.Crass@T-Online.de

Regional erzeugtes
Qualitätsfleisch aus
eigener Schlachtung.

Agethen

**FREIE
MARKENUNABHÄNGIGE
WERKSTATT!**



**Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb
AutoLackierung | Beschriftung**

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG
E-MAIL AGETHEN@AGETHEN-GMBH.DE

Tel. 06031 166710